

# GUÍA DE SERVICIO PARA HOGARES MULTIFAMILIARES/ APARTAMENTOS Y CONDOMINIOS

**PARA LOS RESIDENTES DE:** Belmont, Burlingame, East Palo Alto, Foster City, Menlo Park, Redwood City, San Carlos, San Mateo, Parts of Unincorporated San Mateo County, and West Bay Sanitary District



Descargue la aplicación móvil Recology para fácilmente revisar los días de servicio y acceder a [WhatBin.com](http://WhatBin.com)

For information in English, please visit: [Recology.com](http://Recology.com)

# RECICLE

Coloque los artículos reciclables sueltos en el recipiente azul (NO en bolsas de plástico), EXCEPTO el papel triturado; este colóquelo en una bolsa de papel con la etiqueta “shredded paper” (“papel triturado”).

## Botellas y Frascos de Vidrio



## Recipientes de Plástico #1-7



## Metales



## Productos de Papel Limpio



## Bolsa “Recycling Buddy”

Guarde los materiales reciclables en estas bolsas reutilizables hasta que pueda vaciarlas en los **CONTENEDORES AZULES DE RECICLAJE** centralizados. ¿Necesita una bolsa ‘recycling buddy’? Comuníquese con el administrador de la propiedad para coordinar una entrega gratuita de Recology.



**¡NO COLOQUE EMBALAJES NI ENVOLTURAS DE PLÁSTICO!**



# ABONO

Coloque los restos de comida, los papeles con residuos de alimentos y bebidas, y los materiales de jardinería en el recipiente verde. No se admiten vidrio ni plásticos (tampoco los bioplásticos).

## Residuos de Alimentos



## Recortes de Jardín



## Papel con Residuos de Alimentos y Bebidas



## Cubeta de Cocina

En los complejos con colección de compostaje, residentes reciben cubetas de cocina sin cargo adicional. Simplemente use la cubeta para restos de comida y papel con residuos, luego vacíe el contenido en su **CONTENEDOR VERDE DE COMPOSTAJE** centralizado.



## ¿QUÉ SUCEDE SI SU COMPLEJO NO CUENTA CON UN PROGRAMA DE COMPOSTAJE?

Los materiales anteriores van en el contenedor de basura. Si le interesa iniciar un programa de compostaje, hable con el administrador de la propiedad, que lo pondrá en contacto con Recology para establecer el servicio.



# BASURA

Coloque los artículos no reciclables y no tóxicos en el recipiente de basura.

## Envolturas de Bocado, Bolsas de Papitas, Cajas de Jugo/Sopa



## Poliestireno y Envolturas Plástico-Burbujas



## Pañales, Residuos de Mascotas



## Bolsas, Cubiertos, Popotes de Plástico, Plástico Negro



## Cerámica, Espejos, Juguetes Rotos



## ¡EMBOLSA SUS DESECHOS Y MANTEN LAS TAPAS DE LOS CONTENEDORES CERRADAS!

Recuerde embolsar sus desechos y mantener las tapas de los contenedores cerradas. Esto evitará basura en la calle y que animales se metan a la basura.

¿Necesita más ayuda para decidir qué artículos van en cada contenedor? Obtenga respuestas en: [WHATBIN.COM](http://WHATBIN.COM)



# OTRA INFORMACIÓN SOBRE EL SERVICIO

## RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

Se ofrecen dos recolecciones de artículos voluminosos (BIC) GRATUITAS por complejo multifamiliar (**no por cada unidad**) por año calendario, **del 1 de febrero al 31 de diciembre**.

Las BIC **deben ser programadas por el administrador de la propiedad**, que coordinará la fecha de recolección con Recology.

### PROGRAMA DE MATERIALES BIC:

- **Artículos aceptados:** residuos generados en el hogar, colchones, muebles, desechos electrónicos y electrodomésticos que no sean de tamaño comercial, como refrigeradores, congeladores, lavadoras y secadoras.
- **Artículos no aceptados:** desechos peligrosos, tierra, rocas y concreto.

## ¿SE VA A MUDAR? ¡PODEMOS AYUDAR!

Si está por mudarse y no puede esperar hasta la fecha del BIC de su complejo, hay otras opciones:

- **Don** artículos que no necesitas y que están en buen estado. Visite [RethinkWaste.org/ReduceWaste](http://RethinkWaste.org/ReduceWaste) para obtener más información.
- **Deje** los materiales en el Centro de Transferencia de Shoreway o en el Centro Público de Reciclaje (encontrará más información abajo).
- **Puede programar una recolección individual de artículos voluminosos por un precio.** Comuníquese con Recology al (650) 595-3900 para obtener información sobre los precios y programar la recolección.



## PROGRAMAS GRATUITOS ADICIONALES

### ÁRBOLES DE NAVIDAD:

- Los administradores de las propiedades deben programar las recolecciones de árboles de Navidad con Recology en nombre de todo el complejo.
- Los árboles de Navidad se pueden recolectar en pilas de ubicación centralizada, en los contenedores de compostaje o en una caja de escombros sin cargo adicional entre el 2 y el 31 de enero.



### BATERÍAS DE USO EN EL HOGAR Y TELÉFONOS CELULARES USADOS: ¡No deseches su batería usada en los contenedores!

- Recology tiene un programa de recolección de baterías y teléfonos celulares para apartamentos y condominios. Cubetas de recolección se pueden colocar en áreas comunes, como un lobby, sala de usos múltiples, sala de correo o casa club.
- Coloque las baterías y los teléfonos celulares usados en una bolsa transparente con cierre hermético antes de colocarlos en la cubeta naranja.
- Si su complejo no tiene una cubeta de recolección naranja, comuníquese con su administrador de propiedades para solicitar una cubeta gratuita de Recology.



## PROGRAMACIÓN EN LOS DÍAS FESTIVOS

Los servicios de recolección **no se realizan el Día de Navidad ni Año Nuevo**. Habrá fechas de recolección alternativas para los clientes afectados por estos dos días festivos. **Recology ofrece servicios regulares de recolección en TODOS los demás días festivos.**

## EVENTOS COMUNITARIOS

Recology ofrece eventos de **trituration GRATUITA** (destrucción de documentos) y **recogida de abono gratuita** en las agencias miembro participantes cada año. En algunas agencias miembro también se ofrecen eventos **GRATUITOS de reciclaje de artículos electrónicos**. Visite [RethinkWaste.org/CommunityEvents](http://RethinkWaste.org/CommunityEvents) para obtener una lista de eventos.

## EL CONDADO DE SAN MATEO OFRECE UN PROGRAMA GRATUITO DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS PELIGROSOS

Los desechos peligrosos del hogar (HHW), como limpiadores, pesticidas y tanques de propano no se pueden desechar en ninguno de sus tres contenedores. El programa de HHW del Condado de San Mateo ayuda a los residentes a desechar de forma responsable su HHW de forma gratuita. **Los residentes deben programar una cita en [smhealth.org/hhw](http://smhealth.org/hhw) o llamando al (650) 363-4718.**



# CENTRO AMBIENTAL DE SHOREWAY

El Centro Ambiental de Shoreway (Shoreway Environmental Center) es propiedad de RethinkWaste y operado por South Bay Recycling.



Para preguntas sobre el Centro Ambiental Shoreway, comuníquese con South Bay Recycling al (650) 802-8355.

EL CENTRO AMBIENTAL DE SHOREWAY SE UBICA EN: 333 SHOREWAY ROAD, SAN CARLOS, CA 94070

## ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA:

Lun a Vie: 6 a.m. a 6 p.m. | Sáb a Dom: 8 a.m. a 5 p.m.  
Cerrado el Día de Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo

La estación de transferencia acepta lo siguiente de residentes y vehículos comerciales, y está sujeto a un cargo:

- Basura y Residuos Orgánicos
- Escombros de Construcción y Demolición
- Electrodomésticos
- Residentes pueden dejar hasta 5 colchones o somieres sin cargo
- Descuentos para residuos verdes y madera limpios

La lista completa de artículos y tarifas se puede encontrar en: [RethinkWaste.org/Rates](https://www.rethinkwaste.org/Rates)



## ABONO EN SHOREWAY

¡Lo que coloca en el contenedor de compostaje vuelve a los residentes como abono GRATUITO! Disponible en la estación de transferencia para residentes, escuelas y grupos comunitarios en nuestra área de servicio. Para obtener más información, visite [RethinkWaste.org/Compost](https://www.rethinkwaste.org/Compost).

## CENTRO PÚBLICO DE RECICLAJE:

Lun a Sáb: 8:30 a.m. – 4:00 p.m. | Dom: Cerrado  
Cerrado el Día de Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo

El Centro Público de Reciclaje acepta los siguientes artículos sin cargo:

- Baterías de uso en el hogar y teléfonos celulares
- Aceite para cocinar
- Aceite usado de motor, filtros de aceite usados y anticongelante
- Aparatos electrónicos y luces fluorescentes
- Pintura (a base de látex y óleo)
- Objetos punzocortantes/aguja (deben estar en un recipiente sellado)

La lista completa de artículos aceptados se puede encontrar en: [RethinkWaste.org/PRC](https://www.rethinkwaste.org/PRC)



## RECORRIDOS EN SHOREWAY

RethinkWaste ofrece recorridos gratuitos por el Centro Ambiental Shoreway. Puede obtener más información sobre cómo programar un recorrido en [RethinkWaste.org/Tours](https://www.rethinkwaste.org/Tours), comunicándose con RethinkWaste al (650) 802-3508, o por correo electrónico [tours@rethinkwaste.org](mailto:tours@rethinkwaste.org).

Obtenga más información en [RethinkWaste.org/Shoreway](https://www.rethinkwaste.org/Shoreway)



610 Elm Street, Suite 202  
San Carlos, CA 94070  
(650) 802-3500  
[RethinkWaste.org](https://www.rethinkwaste.org)  
[info@rethinkwaste.org](mailto:info@rethinkwaste.org)

RethinkWaste es una autoridad de poderes conjuntos de las siguientes agencias públicas en el Condado de San Mateo:

- Belmont
- Burlingame
- East Palo Alto
- Foster City
- Hillsborough
- Menlo Park
- Redwood City
- San Carlos
- San Mateo
- Parts of Unincorporated San Mateo County
- West Bay Sanitary District